

US GLOBAL ARABIC TRANSLATION

usgattranslation.com

US Global Arabic Translation

الترجمة العربية الدولية بالولايات المتحدة

Premier Arabic Translation

الترجمة العربية المتميزة

USGAT

Premier Translation Provider

English – Arabic - English

USGAT Profile

www.usgattranslation.com

USGAT: Premier Translation Service Provider (TSP)

USGAT team comprises top quality Arabic – English – Arabic translators with excellent academic merit and the highest professional evaluation standards

❖ USGAT Chief Translator is a Premier Translation Service Provider to:

- *The World Bank* since 2004**
- *The British Foreign Office* since 2005**
- *The United Nations* since 2006**
- *The European Union* since 2006**
- *King Abdel Aziz University, KSA* since 2007**
- *USAID* since 2007**

❖ USGAT has a Cairo Office:

- *Egyptian Returning Scholars (ERS) Consulting Firm www.ers.net.eg –***
- *USGAT Cairo Office – ERS is a General Member at AmCham - Cairo American Chamber of Commerce***

❖ USGAT is a Corporate Member of ATA (American Translators Association) since 2007

USGAT: Quality Organization

❖ **USGAT Chief Translator is Quality Prizewinner:**

- ***Global Award for Perfection, Quality & Ideal Performance*** (Quality Summit, Berlin 2010)
- ***The Diamond Eye Award for Quality Community and Excellence*** (Quality Summit, Rome 2009)
- ***The Majestic Five Continents Award for Quality and Excellence*** (Quality Summit, Geneva, 2008)
- ***Platinum Technology Award for Quality & Best Trade Name*** (Executive Leaders Summit, Rome 2008)
- ***The Gold Certificate for Global Quality*** (CMM Centre de Marketing et de Management S.A.: Programme for Global Quality Promotion, Geneva 2006)
- ***Century International Quality Era Award in the Gold Category*** (International Quality Convention, Geneva 2005)

❖ **USGAT complies with translation industry leading international quality standards:**

- USGAT translation service is in conformity with **BS EN 15038: 2006** (European Union Norm - Quality Standards for Translation Service Providers)
- USGAT complies with **ASTM F2575.06** (United States Norm - Quality Assurance in Translation)

USGAT Chief Translator's Portfolio (2004 to date) includes KEY MAJOR projects such as:

- **World Bank** *Egypt Country Environmental Analysis, 2004*
- **Thomas Cook** *Online Tourist Directory, NewsLink 2004 to date*
- **Xerox** *Global Arabic Training Modules, 2004*
- **PriceWaterHouseCoopers** *Financial Audits, Pre-Award Assessments, International Financial Reporting Standards, Egyptian Accounting Standards, Training Modules, 2004 to date*
- **World Bank** *Country Economist Report, 2004*
- **British Foreign Office** *Commission for Africa Report, 2005*
- **Vodafone Egypt** *Contracts, Manuals, Training Modules 2005 to date*
- **British Foreign Office** *Islamic Studies: Concept Rectification Series (7 Books), 2005*
- **Shalakany Law Firm** *Major Contracts, World Security Institute, Arab Learning Initiative, Human Rights Watch, Euro-Mediterranean Human Rights Network, International Crisis Group, international arbitration cases, 2005 to date*
- **United Nations: UNDP & MOPLD** *Egyptian Governorates Human Development Reports (12 Books), 2006*
- **United Nations: UNOPS (United Nations Office for Project Services)** *Audit of Iraq out of Country Voting OCV II Programme, 2006*

- **European Union Trade Enhancement Programme (TEP-A)** *ECS (Egyptian Commercial Services) Templates; ECS Training Modules; ECS Working Procedures; ECS KPIs; ECS Code of Ethics (5 Books), 2006*
- **World Bank** *Traffic Surveys, 2006*
- **King Abel Aziz University, KSA, Strategic Plan for University Education in the Kingdom of Saudi Arabia: AAFAQ and the Future of Higher Education 2005-2030, 2007**
- **United Nations: UNISDR (International Strategy for Disaster Reduction)** *Guidelines for National Platforms for Disaster Risk Reduction, 2007*
- **USAID (United States Agency for International Development)** *Egyptian Decentralization Initiative. Georgia State University, 2007*
- **European Union Trade Enhancement Programme (TEP-A)** *EEPC (Egyptian Export Promotion Center – Ministry of Trade and Industry) Website & Online Export Directory, 2007*
- **International Finance Corporation (IFC) / World Bank Group.** *Enabling Reform: A Snapshot of the Inspection Regime, 2008*
- **United Nations: UNDP & MOLD** *Egyptian Governorates Human Development Reports GHDR, Cairo and Seven Governorates, 2008*